美唄市公式Facebookを始めました
美唄市公式Facebook　検索

美唄市広報

メロディー 6

2013

美しき唄のまち

巻頭　平成24年度下半期　美唄市の財政事情をお知らせします

主な内容

今月の表紙　5月21日

子育て支援センターで毎週火曜日に行われている「ほっぷ」の様子です。

0～1歳児とその親が、遊びや情報交換・子育て相談の場として活用しています。

この日は、美唄聖華高校専攻科の2年生5人が、実習で子どもたちとふれあいました。

発行日／平成25年6月1日　発行／美唄市…第263号（通巻1168号）　編集／総務部企画課　E-mail／kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp　印刷／岸山印刷㈱

平成24年度
下半期
（３月末現在）

美唄市の財政事情をお知らせします

問合せ　財政課

美唄市では市民の皆さんに市政の運営状況をご理解いただくため、財政事情を毎年２回公表することとしています。

今回は、平成24年度下半期（３月末現在）の「一般会計、特別会計と公営企業会計の予算執行状況」および「市有財産と市債の現在高」などをお知らせします。

予算の執行状況

■一般会計

歳　入

予算現額合計　168億7,349万円
収入済額合計　150億5,733万円
収入率　89.2%

名　称	予算現額	収入済額	収入率
市　税	21億1,176万円	21億5,164万円	101.9%
地方譲与税	1億9,600万円	1億9,631万円	100.2%
地方交付税	76億449万円	73億3,598万円	96.5%
負担金・使用料	6億4,299万円	5億8,412万円	90.8%
国庫支出金	18億7,773万円	17億1,064万円	91.1%
道支出金	9億3,964万円	8億5,282万円	90.8%
諸　収　入	17億8,990万円	16億829万円	89.9%
市　債	11億1,990万円	※2,080万円	1.9%
そ　の　他	5億9,108万円	5億9,673万円	101.0%

※市債の借入れは平成25年4月以降の出納整理期間に行われるため、予算現額に対し収入額が著しく少なくなっています。

歳　出

予算現額合計　168億7,349万円
支出済額合計　155億7,503万円
執行率　92.3%

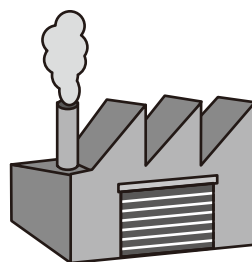
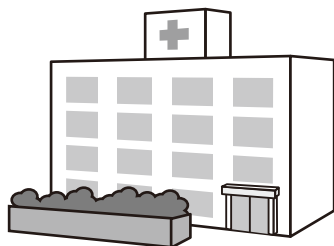
名　称	予算現額	支出済額	執行率
議　会　費	1億894万円	1億806万円	99.2%
総　務　費	5億5,721万円	5億1,826万円	93.0%
民　生　費	31億9,910万円	29億7,314万円	92.9%
衛　生　費	6億4,445万円	5億4,556万円	84.7%
労　働　費	1億5,498万円	1億4,673万円	94.7%
農　林　費	6億1,198万円	5億850万円	83.1%
商　工　費	8億5,972万円	6億8,805万円	80.0%
土　木　費	10億7,594万円	10億4,127万円	96.8%
消　防　費	1億4,917万円	1億4,594万円	97.8%
教　育　費	7億2,343万円	6億7,809万円	93.7%
災害復旧費	30万円	0万円	0.0%
公　債　費	25億1,384万円	24億9,658万円	99.3%
職　員　費	25億9,770万円	25億7,635万円	99.2%
諸支出金	36億7,116万円	31億4,850万円	85.8%
予　備　費	557万円	ー	ー

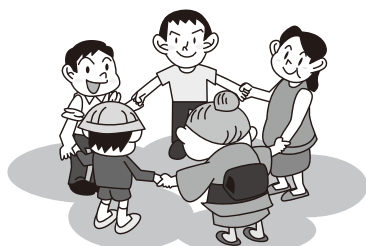
※予算現額、収入済額および支出済額には、歳入歳出ともに平成23年度からの繰越分と補正予算額を含みます。

■特別会計

会計名	予算現額	歳入		歳出	
		収入済額	収入率	支出済額	執行率
市民バス会計	4,575万円	3,619万円	79.1%	4,190万円	91.6%
国民健康保険会計	39億3,079万円	38億1,171万円	97.0%	37億7,028万円	95.9%
下水道会計	20億9,562万円	11億2,439万円	53.7%	20億477万円	95.7%
介護保険会計	26億1,087万円	24億6,490万円	94.4%	25億5,838万円	98.0%
介護サービス事業会計	2億1,908万円	2億1,646万円	98.8%	2億849万円	95.2%
後期高齢者医療会計	7億5,104万円	6億2,354万円	83.0%	7億4,030万円	98.6%

■公営企業会計

会計名		収益的収支		資本的収支		事業の概要	
		収入	支出	収入	支出		
病院事業会計	予算現額	18億8,525万円	14億2,845万円	3,009万円	1億6,592万円	入院	2万4,628人
	収入・支出済額	17億4,598万円	13億2,022万円	3,009万円	1億6,592万円	外来	5万3,787人
	収入・執行率	92.6%	92.4%	100.0%	100.0%	計	7万8,415人
水道事業会計	予算現額	5億528万円	6億1,090万円	2億351万円	4億803万円	総給水量(H24.4~H25.3月)	305万1,787㎥
	収入・支出済額	4億9,888万円	5億8,424万円	1億9,289万円	3億9,641万円	給水戸数(H25.3月現在)	1万2,198戸
	収入・執行率	98.7%	95.6%	94.8%	97.2%	給水人口(H25.3月現在)	2万4,712人
工業用水道事業会計	予算現額	3,302万円	4,020万円	1,000万円	2,390万円	総給水量(H24.4~H25.3月)	9万325㎥
	収入・支出済額	2,807万円	3,509万円	817万円	2,209万円	給水事業所数(H25.3月現在)	12
	収入・執行率	85.0%	87.3%	81.7%	92.4%		

市有財産の状況

区分		項目	数量・金額
不動産	行政財産	土地	279万7,820㎡
		建物	20万756㎡
	普通財産	土地	988万7,844㎡
		建物	2万9,342㎡
物権	地上権		892㎡
動産	有価証券		3億2,066万円
	出資による権利		2億2,873万円
	債権		11億5,860万円
基金	財政調整基金		5億2,011万円
	農業振興基金		2,970万円
	減債基金		2,624万円
	青少年育成基金		9,803万円
	福祉基金		3億768万円
	文化基金		252万円
	交流拠点施設整備基金		5,388万円
	アルテピアッツァ美唄整備基金		1,427万円
	住民生活に光をそそぐ基金		0万円
	過疎地域自立促進特別事業基金		2億5,138万円

市債の現在高

会計名	金額	構成比
一般会計	185億7,739万円	49.2%
特別会計	146億7,193万円	38.8%
下水道会計	146億7,065万円	
介護サービス事業会計	128万円	
公営企業会計	45億1,926万円	12.0%
病院事業会計	4億8,234万円	
水道事業会計	38億7,566万円	
工業用水道事業会計	1億6,126万円	
市債現在高	377億6,858万円	100%

※市債とは、世代間の負担の公平の観点から、道路や学校など、長い年月使用する施設を建設する場合などに発行（借入れ）するもので、上記金額は、今後償還しなければならない３月末現在の元金残高です。

一時借入金の現在高

会計名	金額	構成比
一般会計	12億円	36.1%
特別会計	10億5,000万円（下水道会計）	31.5%
公営企業会計	10億8,000万円（病院会計）	32.4%
合計	33億3,000万円	100%

※一時借入金とは、年度内の不足資金に対して一時的に銀行などから借入れているものをいいます。

おめでとうございます　ご功績を讃え顕彰

藍綬褒章

ばんどう ふみ お
板東文夫さん（80歳）茶志内町

　昭和40年から平成17年までの長きにわたり、国勢調査、農林業センサス調査、北海道農業基本調査など、各種統計調査の調査員を務められました。各調査の重要性・必要性を地域住民に丁寧に伝えながら、調査活動に真摯に取り組まれ、適正かつ円滑な統計調査の遂行に尽力し、地域社会の発展と基礎づくりに貢献されました。

瑞宝双光章

きく ち よう いち
菊地耀一さん（80歳）江別市

　昭和39年に知的障がい児施設である美唄学園を創設。初代園長に就任後、昭和42年に社会福祉法人北海道光生会を設立し、約40年の長きにわたり同法人の要職を歴任されました。障がい児・者の健康と安定した暮らしの実現に向け、施設整備のほか経済的な自立を支援する職業訓練事業などに積極的に取り組まれ、今日の社会福祉、障がい福祉の充実・発展に貢献されました。

瑞宝単光章

じん の ひで き
神野秀樹さん（61歳）東３北７

　元北海道立身体障害者リハビリセンターで、利用者の方の食事や更衣、移動の付き添いなど、日常生活における基本的な動作支援や生活指導などを行う福祉指導員を務められました。

　１人ひとりが快適かつ最適な日常生活を送れるよう、個性を尊重したサポートを常に心がけ、利用者の生活支援と自立支援に尽力し、社会福祉の充実・発展に貢献されました。

やま もと しげ み
山本繁美さん（63歳）東７北４

　昭和53年に陸上自衛隊に入隊。昭和55年から退官される平成21年まで、業務隊管理科ボイラー係を務められました。美唄駐屯地内での各種施設や風呂・暖房など設備の管理を長年にわたって担当され、縁の下の力持ちとして安定した訓練環境を提供。隊員の服務意欲向上を図るとともに、駐屯地の円滑な維持運営に尽力し、陸上自衛隊の充実・発展に貢献されました。

北海道社会貢献賞

ばん どう とも ふみ
板東知文さん（60歳）西４北３

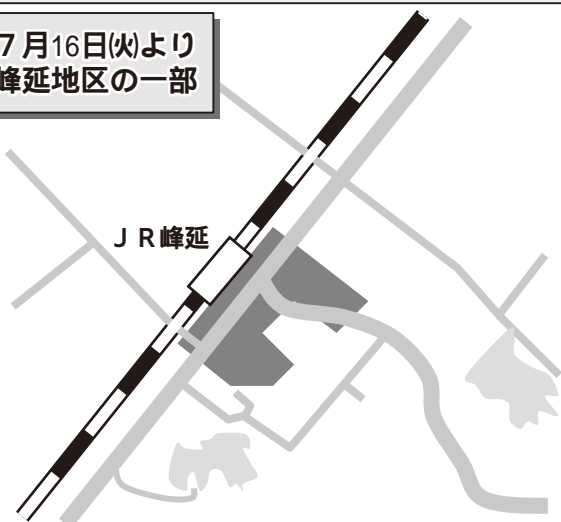
　昭和52年に美唄市職員として奉職。平成16年に総務部長、平成20年には美唄市教育委員会教育長、平成22年からは美唄市副市長を務められ、財政健全化の推進、第６期美唄市総合計画の策定など、さまざまな重要課題や事務事業の執行に取り組み、市政の伸展ならびに地方自治の振興発展に尽力されました。

光回線のエリアが拡大されます

問合せ　ＮＴＴ東日本－北海道岩見沢支店☎０１２０～１１６～１１６

平成21年に始まった、光回線を利用した高速インターネット回線の普及について、ＮＴＴに要望してきましたが、皆さんのご協力により、つぎの地域のエリアが拡大されることになりました。

対象地域の世帯には、直接案内のチラシが配布されます。

詳細については、ＮＴＴ東日本－北海道岩見沢支店へお問い合わせ下さい。

金賞目指して頑張れ！　ピアノで全国大会へ

中央小６年の宮川光さんが、３月に札幌市で開催された「第22回グレンツェンピアノコンクール北海道地区大会」において、最高賞である金賞を昨年に引き続き受賞しました。宮川さんは、６月29日に東京で行われる全国大会を前に「落ち着いて、地区大会とは一味違う演奏を披露したい」と笑顔で語ってくれました。全国の舞台でも、練習の成果が十分発揮されるよう期待しています。

温かい善意の輪

㈱サトー工建による階段補修工事

㈱サトー工建に対し、髙橋市長から感謝状が贈られました。これは、西美唄小学校が中央小学校に統合され、新しい児童を迎えるにあたり校舎の美化を目的として、同社の皆さんが中央小玄関階段の補修工事を行ったことに対するものです。新階段の設置により、子どもたちの安心・安全な教育環境が整備されました。

美唄ロータリークラブより本の寄贈

美唄ロータリークラブより市内小・中学校へ本が寄贈されました。これは同クラブ創立40周年記念事業の一環で、いただいたのは「生んでくれて、ありがとう」「中学生の夢」など全32種類。児童・生徒の健やかな成長を促すための貴重な蔵書として、各校で活用されます。

保険年金グループからのお知らせ

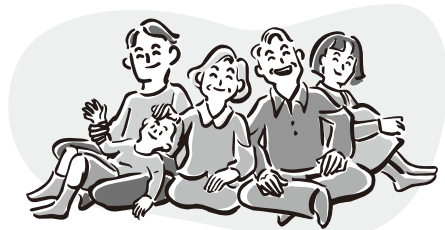
問合せ　市民課保険年金グループ☎62－3144

国民健康保険税の軽減特例措置が延長になります

世帯主が国民健康保険から後期高齢者医療制度に移行した場合、国民健康保険に加入する同一世帯の方の税額負担が急に増えないように緩和措置があります。

そのため、現行では、後期高齢者医療制度に移行後、世帯別平等割額を最初の5年間2分の1に軽減する措置をとっていますが、平成25年度から、6年目から8年目までの3年間も4分の1軽減されます。

詳しくはお問い合わせください。

※平成25年度国民健康保険税の税率等についての改定はありません。

国民健康保険限度額適用・標準負担額減額認定証を交付します

入院・外来時の窓口での支払い額が自己負担限度額になります

要　件　▼70歳未満…美唄市国民健康保険加入者全員　▼70歳以上（高齢受給者）…美唄市国民健康保険加入世帯の世帯主と加入者全員の平成25年度住民税が非課税

申請方法　▼認定証をお持ちの方…6月下旬に送付する申請書に必要事項を記入し、期日までに提出してください　▼新しく申請される方…申請書は送付しませんので市役所で申請してください

申請に必要なもの　印鑑・保険証・高齢受給者証（高齢受給者の方）・平成24年8月1日以降90日以上入院している方は領収書または入院日数を証明できるもの

提出・申請先　市役所1階①窓口へ

交　付　7月下旬に送付

※美唄市で課税状況を確認できない方は、前に住んでいた市町村の非課税証明書を必ず持参してください。

14日以内に届け出を　国保に加入するとき、やめるとき

健康保険の切り替えや家族の異動などで、国保に加入するとき、またはやめるときは、必ず14日以内に届け出てください。

加入の届け出が必要なとき

▼他市で国保に加入していた人が、美唄市に転入（学生は例外あり）

▼勤務先の健康保険などの任意継続期間が終了または扶養から外れた

▼生活保護を受給しなくなった

▼国保に加入している世帯に新たに子どもが生まれた

※届け出が遅れると、保険証が交付されず、その間の医療費が全額負担になるほか、さかのぼって国保税を納めなければならなくなります。

やめる届け出が必要なとき

▼美唄で国保に加入していた人が、市外へ転出（学生は例外あり）

▼勤務先の健康保険などに加入、または扶養に入った

▼生活保護を受給することになった

▼国保に加入している人が死亡した

届け出事由によって必要書類が異なりますので、詳しくはお問い合わせください。

介護予防に関する基本チェックリストの返信はお済みですか

問合せ　高齢福祉課高齢・包括支援グループ☎６２～３１５６

市では、活動的で生きがいのある生活を支援するため、要介護認定者を除くすべての65歳以上の方に「基本チェックリスト」を送付しています。

基本チェックリストとは…

日常生活の様子や運動機能のほか、お口や栄養の状態、もの忘れの有無などについての質問に「はい」「いいえ」で回答していただくものです。

今年度の配布対象者：条丁目地区西北部・東北部、南美唄町、東明町、落合町、共練町、盤の沢町、我路町、東美唄町にお住まいの方

基本チェックリスト配布の流れ

①65歳以上の方（要支援・要介護認定者を除く）に記入用紙を送付します
②記入した用紙を、送付時に同封の返信用封筒で返送していただきます
③判定した結果をお返しします

判定後、必要な方には介護予防教室などへの参加をお勧めします。

※この事業の担当者がご自宅へ回収に伺う場合がありますので、ご協力ください。

医療費助成制度のお知らせ

申請・問合せ　市民課保険年金グループ☎62～３１４４へ

市では、左表に該当する方が適切な医療を受けられるよう、医療費の一部を助成しています。ただし、それぞれ所得制限があり、受給には申請が必要です。

	対象者	助成対象
重度心身障がい者	○身体障害者手帳１・２級と３級の内部障がいに該当する方 ○療育手帳Ａ判定、または重度の知的障がい者と診断された方 ○精神障害者保健福祉手帳１級をお持ちの方	精神障がい者の方…外来（調剤含む） 精神障がい者以外の方…入院・外来（調剤含む）・訪問看護
ひとり親家庭等	○20歳未満の児童を監督保護または扶養しているひとり親である母または父（どちらかの配偶者が重度心身障がい者の場合を含む） ○20歳未満でひとり親である母か父に監督保護または扶養されている児童（どちらかの配偶者が重度心身障がい者の場合を含む） ○父母の死亡などによりほかの家庭（祖父母など）に扶養されている児童	母または父…入院・訪問看護 児童…入院・外来（調剤含む）・訪問看護
乳幼児等	○満12歳に達する日以後の最初の３月31日までの乳幼児・児童	就学前乳幼児…入院・外来（調剤含む） 小学生…入院・訪問看護

※申請に必要なものや自己負担額など、詳しくはお問い合わせください。

医療費助成受給者証の更新案内について

現在お使いの受給者証は、有効期限が7月31日㈬までとなっています。8月1日㈭から使える新しい受給者証は、7月下旬に送付します。なお、各受給者証は、自動更新となりますので手続きは不要です。ただし、つぎの方は所得状況が確認できないため、申請書などの提出が必要となります。申請が必要な方については7月上旬までに別途案内文書を送付します。

・平成25年1月2日以降に美唄市に転入された方
・住民税が美唄市外で課税されている方（生計維持者を含む）
・税申告をしていない方　など

※医療費助成受給者証をお持ちの方で、保険証が変わったときは、届出が必要になります。新しい保険証と印鑑を持参の上、市役所①窓口で手続きをしてください。

受給者証が使えない医療機関で受診したとき

医療費助成の各受給者証は、道内の医療機関で使用することができますが、一部の医療機関および道外の医療機関ではまだ使えない場合があります。対応していない医療機関で受診した時は、申請により差額を払い戻ししますので、受診月の翌月以降に領収書と印鑑を持参の上、手続きをしてください。なお、申請期限は受診月の翌月から2年間です。2年を経過したときや、申請がない場合は、払い戻しができませんのでご注意ください。

美唄サテライト・キャンパス 受講生募集中！

申込・問合せ　企画課政策・情報グループ☎６２～３１３７へ

<申込方法>　市役所や市内公共施設などに配置している申込用紙に必要事項を記入し、受講料を添えて企画課政策・情報グループへお申し込みください（遠隔地の場合はご相談ください）。

講座	内容	日時	会場	講師
★企業の財務体質の強化に向けて 全３回　3,000円 １　回　1,500円	会計の手続きと財務諸表の作成	６月12日(水) 18時30分～20時	商工会議所	札幌大学 経営学部 陳　忠徳 准教授
	経営分析と損益分岐点	６月26日(水) 18時30分～20時		
	経営分析とキャッシュ・フロー	７月10日(水) 18時30分～20時		

講座	内容	日時	会場	講師
★市民活動団体、町内会、企業、行政などの協働によるまちづくり ～多様な担い手の連携ポイントを探る！～ 全３回　3,000円 １　回　1,500円	まちづくりを進める上で、企業や行政と協働するために必要なポイントとは？	６月６日(木) 18時30分～20時	市役所	ＮＰＯ法人 札幌チャレンジド 加納　尚明 理事長
		６月13日(木) 18時30分～20時		
	コミュニティカフェとは？近年、注目されているコミュニティカフェが地域に果たせる役割や可能性について	６月20日(木) 18時30分～20時		

講座	内容	日時	会場	講師
★世代循環型のまちづくり ～元気な高齢者だけに頼らないまちそだて～ ※一部、日時を変更しています。 全５回　5,000円 １　回　1,500円	中学生・高校生を除雪ボランティアとして育てる取組みについて	６月15日(土) 10時30分～12時	市役所	札幌国際大学 スポーツ人間学部 飯田　俊郎 教授
	札幌市の市営住宅で広がる、炭鉱離職者を含む高齢者を支える主婦の取組みについて	６月29日(土) 13時～14時30分		
	災害発生時の要支援者・支援者を募り、日常の活動をスタートする取組みについて	６月29日(土) 14時40分～16時10分		
	公園や湿原などの自然を守りながら活用する取組みについて	７月６日(土) 13時～14時30分		
	子どもと高齢者を見守り、地域の安全・安心を高める取組みについて	７月６日(土) 14時40分～16時10分		

講座	内容	日時	会場	講師
★楽しく学ぶ韓国語（入門編） ＊１・２回目の講座は実施済み １回　500円	「～は～です」の文型について（自分の名前や趣味、家族についての紹介など）	６月１日(土) 13時～14時30分	市役所	札幌国際大学 観光学部 吉井　守和 准教授
	数字と韓国神話について	６月８日(土) 13時～14時30分		
	便利な表現と近代韓国語	６月15日(土) 13時～14時30分		

講座	内容	日時	会場	講師
★楽しく学ぶ韓国語（初級編） ＊１・２回目の講座は実施済み １回　500円	敬語の表現や韓国の観光地（ソウル市以外）について	６月１日(土) 14時40分～16時10分	市役所	札幌国際大学 観光学部 吉井　守和 准教授
	さまざまな表現（１）と韓国の文化や習慣について	６月８日(土) 14時40分～16時10分		
	さまざまな表現（２）とＫ-ＰＯＰ等韓国の流行について	６月15日(土) 14時40分～16時10分		

※初級編は入門編をステップアップした内容となっていますので、ご留意下さい。

講座	内容	日時	会場	講師
★炭鉱の歴史と文化 ～全道的な視点から美唄を考える～ ＊１回目の講座は実施済み １回　500円	北海道の歴史の中での炭鉱・石炭産業	６月１日(土) 13時～14時30分	市役所	札幌国際大学 人文学部 関口　明 教授
	住友赤平鉱（道内大手鉱の典型事例）	６月８日(土) 13時～14時30分		札幌国際大学 観光学部 井上　博登 講師
	三菱端島鉱（北海道との対比事例）	６月15日(土) 13時～14時30分		
	まとめ、炭鉱の記憶をもとにした未来への展望	６月29日(土) 13時～14時30分		札幌国際大学 観光学部 吉岡　宏高 教授

講座	内容	日時	会場	講師
★食と農・健康の大切さについて ～美唄の食の魅力・効能も交えて～ ＊1・2回目の講座は実施済み １回　500円	肉製品の加工について	６月１日(土) 13時～14時30分	市役所	酪農学園大学 農食環境学群 石下　真人 教授
	身近な食品「乳」の不思議	６月８日(土) 13時～14時30分		酪農学園大学 農食環境学群 栃原　孝志 講師
	美唄の特産野菜であるアスパラガスについて	６月15日(土) 13時～14時30分		酪農学園大学 農食環境学群 園田　高広 教授

平成25年度 美唄市職員採用試験案内

応募・問合せ　総務課総務・職員グループ ☎62〜3135へ

▸ 採用予定日　平成25年10月１日

▸ 試験期日・内容

《第１次試験》６月30日㈰　筆記（社会人基礎・専門・事務適性）、作文
※専門は保育士のみ、事務適性は土地改良換地士のみ。

《第２次試験》７月28日㈰　個別面接

▸ 受付・申込

６月18日㈫までに総務課総務・職員グループに配置している試験申込書により申し込みください（試験申込書は市のホームページからもダウンロードできます）

▸ 試験区分と受験資格

試験区分	受験資格	採用人員
土地改良換地士	①と②の両方の要件を充たす方 ①学校教育法による高等学校以上を卒業した方または市長がこれと同等と認める方で、昭和48年４月２日以降に生まれた方 ②土地改良換地士資格試験合格者または平成25年４月末日現在で土地改良事業の換地業務の職務経験が５年以上ある方	１人
保　育　士	保育士および幼稚園教諭の資格を有する方で、昭和53年４月２日以降に生まれた方	１人

なお、事務職ほか平成26年度採用の職員採用試験は、第１次試験を９月22日㈰に実施する予定です。詳しくは広報メロディー８月号に掲載します。

お困りの際はぜひ相談を

問合せ　企画課政策・情報グループ ☎63〜０１１３

無料 特設 人権・心配ごと相談

と　き　６月３日㈪　10時〜正午

ところ　美唄市ふるさとハローワーク（コアビバイ内）

相談内容　いじめ、虐待、離婚、暴力、家庭内のもめごと、近隣とのトラブル、金銭問題　など

人権擁護委員　荻野秀昭、後藤千代子、花井捷明、鈴木重孝

７月以降の日程は、広報メロディー折込「くらしのカレンダー」へ随時掲載していきます（相談日以外でも相談を受け付けていきます）。秘密は固く守られますので、気軽にご相談ください。詳しくはお問い合わせください。

行政相談委員は行政と住民のパイプ役です

年金、道路、郵便、窓口サービスほか、国などの役所の業務について苦情や要望、意見をお受けして助言や改善を図っています。相談は国から委嘱を受けた行政相談委員が担当し、無料で秘密が守られます。希望する方は企画課政策・情報グループまでご連絡ください。

行政相談委員　平田廣行☎64〜２５２２
川上美樹☎62〜０７２１

アライグマによる被害を防ぐために

近年、アライグマが道内で急激に増え、市内でも農作物や家屋への被害が出ています。

問合せ　農政課農政グループ☎63～0114

アライグマとは

▼北アメリカ原産で、道内にはペットとして輸入されました（現在は原則飼うことは禁止されています）が、気性が非常に荒いため、飼い主が捨てたり、脱走したものなどが野生化しました

▼頭胴長は40～60㎝、尾長20～40㎝、体重6～10㎏で、外見はタヌキに非常に似ています

▼水辺の森林地帯から農耕地、市街地まで多岐にわたって生息し、夜行性です

▼繁殖力が強く、国内に天敵がいないため増え続けています

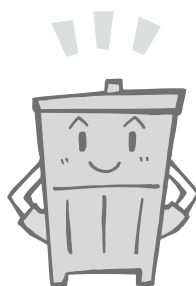
アライグマによる被害の状況

▼農作物被害　トウモロコシやスイカ、イチゴなどが好物で、農作物を食べ荒らします。トウモロコシは皮をむき、スイカは中身だけを器用に食べます

▼家屋被害　屋根裏に住みつくと、ふん尿により異臭やダニが発生し不衛生な状態になります

▼感染病や寄生虫を媒介　アライグマ狂犬病やアライグマ回虫など、人体にうつると危険な病気を持っている可能性がありますので、ふん尿には直接触れないでください。万一触れた場合は、せっけんでよく手を洗ってください

アライグマの被害を減らすためには

▼生ごみなど餌となるものは外に出さないでください。やむを得ず出す場合は、ふたのしっかりした丈夫なごみ箱などを用いてください

▼ベランダの下や屋根裏、物置など侵入されやすい場所を完全にふさいでください

※市では、箱わなの貸し出しを行っています。

アライグマの生息を確認したら、危険ですので近づいたりせず、農政グループへご連絡ください

住宅地などにおける農薬使用について

問合せ　農政課農政グループ☎６３～０１１４または生活環境課環境グループ☎６２～３１４５

農薬は、適正に使用しないと人畜や周辺の生活環境に悪影響を及ぼす恐れがあります。学校や保育所、住宅などの近接地で農薬を使用する場合、周辺住民や子どもに農薬の飛散を原因とする健康被害が生じないよう、つぎの事項を順守してください。

1. むやみに農薬を散布するのではなく、病害虫の状況に応じて適切な防除を行う
2. 病害虫の発生しにくい作物の選定、適切な土づくりや施肥の実施などにより、農薬の使用回数および量を削減する
3. 農薬取締法に基づいて登録された、当該防除対象の農作物などに適した農薬をラベルに記載されている使用方法や使用上の注意事項を守って使用する
4. 無風または風が弱いときに農薬散布を行うなど、近隣に影響が少ない天候の日や時間帯を選び、農薬の飛散を抑制する
5. 農薬を散布する場合は、事前に周辺住民に対して、農薬使用の目的、散布日時、使用農薬の種類について十分周知する。特に農薬散布区域の近隣に学校や通学路がある場合には、当該学校や子どもの保護者への周知を図り、散布の時間帯に最大限配慮する
6. 農薬を使用した年月日、場所、対象植物のほか、使用した農薬の種類、名称、使用量などについて記帳管理し、一定期間保管する
7. ほかの農薬との混用に関する注意事項が表示されている場合は、それを厳守する

美しきまちづくりサポーターを募集します

申込・問合せ　企画課政策・情報グループ☎６２～３１３７へ

市では、市民の皆さんが主体となってまちづくりに参加していただく取り組みの一つとして「美しきまちづくりサポーター制度」を行っています。この制度は、つぎの市の業務に登録制ボランティアとして参加していただくものです。

今年度から「文化施設の管理」に関するボランティア業務を新たに募集することとしました。

現在、ご登録されているサポーターの方や文化施設の管理に興味のある方は、ぜひ応募をお願いします。

●活動時間

１回２～３時間で都合の良いときに参加できます。活動は無償ボランティアとなります。活動中のけがなどは市民総合賠償補償保険が適用となります。

●申込方法

所定の申込用紙に住所、氏名、電話番号、参加したい業務を記入し、６月21日㊎までに企画課政策・情報グループへお申し込みください。以後、随時受け付けます。

対象業務	活動範囲	活動時期・回数	市の役割
国際交流	国際交流イベントの企画、準備、開催業務	９～12月くらい 年２～３回	実施マニュアルの提供など
子育て支援	子育て支援センターの行事のお手伝い	年間を通じ可能な回数	事前指導、休憩スペースの提供など
登り窯	窯焚(た)き、窯出しなど	11月中旬	事前指導、作業用具の貸与、休憩スペースの提供など
公園管理	花壇づくり、草刈り、ごみ拾い、植樹、樹木のせん定など	７～10月までの可能な日	道具の貸与、まちサポ表示板の提供など
駅駐輪場管理	駐輪指導、ごみ拾い	７～11月の平日６時30分～８時30分までの可能な日	事前指導、作業用具の貸与
観光イベント	市の観光イベントの桜まつり（５月）・歌舞裸まつり（８月）・美唄雪んこまつり（２月）などの準備や当日作業	左記の期間	
文化施設の管理	旧東明駅蒸気機関車のシート掛け・シートはずし	シート掛け（11月中旬）シートはずし（４月下旬）	
	旧東明駅舎および周辺の清掃	６月～10月までの平日 月１回程度	

「灯台もと暗し」だった魅力を見つけよう

南空知再発見バスツアー参加者募集！！

南空知ふるさと市町村圏組合では、南空知９市町それぞれの特色を活(い)かした名所や温泉をめぐるバスツアーを行います。身近だからこそ気付きにくかった魅力を一緒に探しに行きませんか。

夏の訪れ「薫る・バラ園と星空散歩プラネタリウム」バスツアー

- と　き　７月17日㈬　９時15分市役所前集合
- ところ　岩見沢市、月形町
- 参加時間　９時20分～16時（予定）
- 見学先　いわみざわ公園バラ園、郷土科学館プラネタリウム、月形温泉ゆりかご・皆楽公園（昼食・入浴）
- 参加料　大人2,000円、子ども1,510円（入場料、昼食代、保険料込）
- 定　員　20人（先着順。定員を超えた場合はキャンセル待ちとなります）

申込み・問合せ　６月21日㊎～28日㊎（８時45分～17時15分）までに企画課政策・情報グループ☎６２～３１３７へ

5月11・12日 びばい桜2013

東明公園で２日間にわたり桜まつりが開催されました。今年はあいにくの天気となり、桜が開花しない状況での開催となってしまいましたが、毎年恒例の桜の苗木無料配布やビバレンジャーショー、大花火大会などが実施され、市内・外から多くの観光客が訪れました。

4月27日 美唄クリーン作戦

美しいまちづくりの一環として市役所周辺でごみ拾いが行われ、悪天候の中、約３００人の市民の皆さんにご協力いただきました。

5月18日 美唄サテライト・キャンパス開講

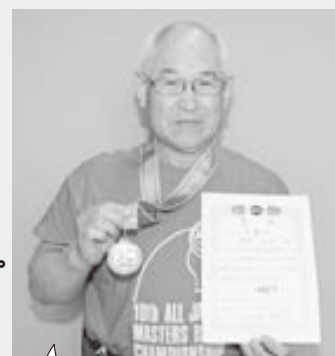
「楽しく学ぶ韓国語」と「食と農・健康の大切さについて」の講座がスタートし、約50人が意欲的に講座を受講しました。

市民カメラマンのコーナー

▲投稿・美唄中央バファローズ　父母の会会長　石田義則さん

４月27日・28日に「ＫＩＳＨＩＭＯＴＯ　ＣＵＰ」が行われ、市営野球場で８チームが争いました。結果は三笠スピリッツが優勝。
写真は閉会式終了後のものです。

５月12日に苫小牧市で行われた「第９回春季北海道ベンチプレス選手権大会」に最高齢（75歳）で出場し、男子66kg級において140kgを記録。マスターⅣ北海道新記録を樹立しました。

投稿・桜井良治（よしはる）さん▶
（ご本人）

今回の記録を2.5kg～5kg上回れるようトレーニングを重ねこれからも頑張ります。

5月10日 ヘルシーウォーキング

旭公園とベルコ裏の２カ所をスタート地点としたヘルシーウォーキングが開催されました。今回は、東明公園までを目指す「東明桜並木コース」に約60人が挑戦。あいにく桜の開花はまだでしたが、参加者は穏やかな天気の中、さわやかな汗を流しました。

このウォーキングは10月まで月に１度開催され、毎回違うコースを楽しめます。皆さんも健康づくりの一環として、ぜひ参加してみませんか？

5月16日 健康・栄養相談

市民ふれあいサロンで、三師会主催の健康・栄養相談が開催されました。これは、５月12日～18日までの「看護週間」に合わせて行われたもので、訪れた約50人が血圧・体脂肪測定や栄養指導などを受け、健康づくりに対する意識を高めました。

5月18日 美唄おやこ劇場バザー

市民会館で、美唄おやこ劇場主催のバザーが行われ、おもちゃや服、ハンドメイド品などが販売されました。この日は子どもたちも売り手として参加し、子どもから大人まで幅広い世代の方が訪れ、開始早々多くの人で賑わいました。

このバザーで得た収益は、子どもたちにより良い作品を見てもらえるように同劇場の運営に使われます。

5月18日 林峰男チェロリサイタル

アルテピアッツァ美唄のアートスペースで、世界的チェリスト・林峰男さんによる19回目のリサイタルが開催されました。今回は、札幌出身のピアニスト・今井徳子さんをゲストに迎え「ソナタ　イ長調」や「コル・ニドライ」など全５曲を演奏。訪れた約１００人が、窓越しに桜のほころびだした暖かい風景を眺めながら、チェロの心地よい響きに耳を傾けていました。

このリサイタルは、20回目の節目となる来年も同時期にアルテで開催する予定です。

ピパの湯ゆ～りん館 市民還元割引チケット

右の券を切り取って
お持ちいただくと
５００円で入浴できます

問合せ
ピパの湯ゆ～りん館
☎６４～３８００

ピパの湯ゆ～りん館	ピパの湯ゆ～りん館	ピパの湯ゆ～りん館	ピパの湯ゆ～りん館
日帰り入浴 割引後価格 ５００円券	日帰り入浴 割引後価格 ５００円券	日帰り入浴 割引後価格 ５００円券	日帰り入浴 割引後価格 ５００円券
有効期限/25.6.30	有効期限/25.6.30	有効期限/25.6.30	有効期限/25.6.30
※他の割引との併用はできません。※１枚につき４名様とさせていただきます。	※他の割引との併用はできません。※１枚につき４名様とさせていただきます。	※他の割引との併用はできません。※１枚につき４名様とさせていただきます。	※他の割引との併用はできません。※１枚につき４名様とさせていただきます。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

■記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。
■問合せのGはグループの略です。
■催しなどについて、特に記載がないものは無料です。

芸術

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

①第26回森の広場の音楽会
〈とき〉6月1日(土)　13時〜
〈ところ〉アートスペース

②詩と写真のコラボレーション「水と氷と時計の針と」
〈とき〉6月2日(日)〜16日(日)
※最終日は15時まで。
〈ところ〉ギャラリー
〈内容〉山内友加里さん(詩)と鹿田幸年さん(写真)による展示

③永井公美子ヴァイオリンリサイタル
〈とき〉6月8日(土)　15時〜
〈ところ〉アートスペース
〈料金〉大人1,000円　中学生以下500円

④アルテで灯すころころキャンドル作り
〈とき〉6月15日(土)　10時〜、11時〜
〈ところ〉ストゥディオアルテ
〈内容〉8月開催「アルテの盆踊り」で流路に灯すキャンドル作り
〈持参するもの〉1リットル牛乳パックの開いていないもの

⑤第6回北海道炭鉱遺産写真コンテスト入賞作品展
〈とき〉6月17日(月)〜20日(木)
※初日は13時〜。最終日は13時まで。
〈ところ〉ギャラリー
〈内容〉北海道の炭鉱に関する遺産、風景、風俗、人物、文化などの魅力を表現したものをテーマとしたコンテストの入賞作品を展示

⑥第15回アルテの森語り
〈とき〉6月22日(土)　17時30分〜
〈ところ〉カフェアルテ
〈内容〉15回目となる磯田憲一さんによる朗読会
〈演目〉向田邦子著「字のない葉書」、灰谷健次郎著「チューインガム一つ」、宇江佐真理著「がたくり橋は渡らない」
〈料金〉1,500円(朗読後の手打ちそば付き)
〈定員〉40人(先着順)
※終了後に交流会を予定。持込歓迎。

⑦BIBAIでアート展
〈とき〉6月22日(土)〜30日(日)
〈ところ〉ギャラリー
〈内容〉主に美唄で活動する作家の方々によるアート展
申込・問合せ　①②④〜⑦アルテピアッツァ美唄☎63-3137　③美唄市文化協会☎63-2185へ

美唄美術協会6月展

とき　6月1日(土)〜30日(日)　10時〜17時(月曜日を除く)
※最終日は14時まで
ところ　ギャラリーよしおか
内容　水彩画、油絵など会員の近作を展示
問合せ　美唄美術協会・本田☎62-1712

郷土史料館からのお知らせ

①臨時開館および開館時間の延長について
空知神社春季祭典に伴い、6月10日(月)・11日(火)の13時〜21時まで臨時開館します。また、6月12日(水)は開館時間を20時まで延長します。なお、祭典期間中の3日間については、入館料無料とします。

②なつかしの映画上映会
〈とき〉ⓐ6月16日(日)ⓑ6月20日(木)　正午〜
〈上映映画〉ⓐ剣雲三十六騎…出演・坂東妻三郎　ⓑ新妻鏡総集編…出演・山田五十鈴

③フォーラム東川塾美唄移動展
〈とき〉6月6日(木)〜26日(水)
※初日は13時〜。
ところ・問合せ　郷土史料館☎62-1110

子育て

子育てリフレッシュ講座

①スキンケア講座
〈とき〉6月12日(水)　10時〜11時30分
〈内容〉マッサージやパックなどの指導と肌診断
〈定員〉15人(先着順)
〈講師〉西脇麻夕湖氏(ビューティアドバイザー)
〈そのほか〉託児を希望される方は要申込

②親子リラックスヨガ講座
〈とき〉6月26日(水)　10時〜11時30分
〈内容〉親子で楽しむヨガ体験入門
〈定員〉親子20組(先着順)
〈講師〉菅原あゆみ氏(スタジオクティール代表)
〈持参するもの〉ヨガマットまたはバスタオル、飲み物など
〈そのほか〉▼託児はありません　▼運動しやすい服装でお越しください
ところ　子育て支援センター
申込・問合せ　こども未来課☎62-2131へ

歯の衛生週間よい歯のコンクール

とき　6月7日(金)　受付9時〜審査9時30分〜
ところ　保健センター
対象　平成24年〜25年度5月までに3歳児健診を受診した虫歯のないお子さん
※当日は歯磨きを済ませて参加してください。
問合せ　保健センター☎62-1173

予防接種のお知らせ

①麻しん・風しん予防接種(第1期・第2期)
流行が春に多いため、早めに接種しましょう。
〈とき〉毎週水曜日　13時30分〜14時
〈第1期対象〉満1歳になられたお子さん
▼接種可能な時期…生後12ヵ月〜24ヵ月未満
〈第2期対象〉平成19年4月2日〜平成20年4月1日生まれのお子さん
▼接種可能な時期…平成26年3月末まで

②ヒブ・小児用肺炎球菌ワクチン
4月から定期予防接種となり

アルテクリーン会　アートスペース前集合(8:30〜10:00、毎週土曜日、雨天中止)

６月の保育所・認定こども園開放事業

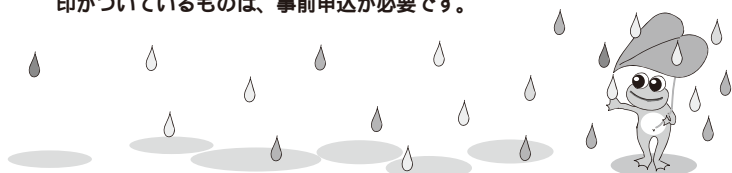
事前申込が必要です

	認定こども園ひまわり	西保育所 どんぐりっこクラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	21日㈮ 10時～11時15分	４日㈫ 10時～11時15分	毎週金曜日 10時15分～11時15分	26日㈬ 10時～11時
内容	園庭あそび	散歩・わらべうたあそび	クラスのあそびに参加しましょう	クラスのあそびに参加しましょう
対象定員	大人も子どももどなたでも。みんなで地域の輪(和)をつくりましょう (15人程度)	子育て中の方だけでなく、地域の方も気軽にお越しください	どなたでも	どなたでも (15組程度)
申込問合せ	☎62～1042	☎64～2617	☎62～4459	☎63～4648

はみんぐ ６月の子育ての広場

利用時間 9：30～16：30

行事名	とき
ほっぷ（０・１歳児優先の日）	毎週火曜日 13:00～16:30
すてっぷ（２・３歳児優先の日）	毎週木曜日 13:00～16:30
じゃんぷ（４歳児以上優先の日）	毎週金曜日 13:00～16:30
うぇるかむでい(初めての方優先の日)	４日㈫ 9:30～16:30
父の日プレゼントづくり	13日㈭ 9:30～16:30
幼児向けおはなしの会	13日㈭ 10:30～11:00
おおきくなったかな（身長・体重測定）	17日㈪ 9:30～16:30
休日開館日	23日㈰ 9:30～16:30
★お誕生会(お祝いを希望する親子は25日㈫までに申込ください)	27日㈭ 11:30・15:00

※★印がついているものは、事前申込が必要です。

ところ　子育て支援センター「はみんぐ」　対　象　就学前の幼児と保護者
問合せ　子育ての広場☎６２～２１３１　療育広場直通☎６２～３３３５
子育て支援センター代表☎６２～３１４７　FAX６２～１０８８
✉kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は☎６２～２１３１または上記メールへお気軽にどうぞ

ました。４歳までには受けましょう。
〈とき〉毎週木曜日　13時30分～14時
〈対象〉生後２カ月～５歳未満のお子さん
〈接種回数〉１～４回（年齢により回数・時期が異なります）
ところ　市立美唄病院（小児科外来）
持参するもの　母子健康手帳、診察券
問合せ　保健センター☎62～１173

スポーツ

第６回貯筋体操交流会

市では、介護予防の一環として、転ばないための「貯筋体操」を実施しており、現在30グループが貯筋体操を中心に活動しています。日ごろ足腰の弱りが気になる方や地域で貯筋体操をやってみたい方などの参加をお待ちしています。

と　き　６月19日㈬　10時～正午
ところ　総合体育館
内　容　貯筋体操、笑顔体操、貯筋体操自主グループの活動紹介、ダンスなど
持参するもの　上靴・タオル
そのほか　入館料無料
問合せ　高齢福祉課高齢・包括支援Ｇ☎68～８２９７

第20回ファミリーサイクリングin美唄

と　き　６月23日㈰　受付８時30分～　総合体育館（雨天中止）
参加条件　約35㎞のコースを完走できる方（小学３年生以下は保護者同伴）
コース　総合体育館→美浦大橋→つるぬま公園→総合体育館（焼き鳥の体験会も予定しています）
昼食代　大人１，０００円、中学生以下５００円（当日受付）
申込・問合せ　６月19日㈬までに生涯学習Ｇまたは総合体育館に備え付けの申込書に記入し、生涯学習課生涯学習Ｇ☎62～３１３２へ

宮島沼あぜ道フットパス

宮島沼とその周辺の農地や石狩川の自然、文化、景観を楽しみながら散歩します。地域のお母さん手作りの「田舎ご飯」を用意しています。

と　き　６月15日㈯　10時～13時
※毎偶数月の第三土曜日に実施。
ところ　宮島沼水鳥・湿地センター
定　員　20人（先着順）
参加料　２，０００円（昼食付）
持参するもの　飲み物、飴など
そのほか　動きやすい服装でお越しください
申込・問合せ　６月８日㈯までに宮島沼水鳥・湿地センター☎66～５０６６へ

美唄パークゴルフ協会からのお知らせ

①第18回市民大会
②講習会
③第22回竹松杯争奪大会
と　き　①６月９日㈰　８時30分～②６月14日㈮　９時～③７月14日㈰　８時30分～
ところ　美唄パークゴルフ場
対　象　高校生以上の市民
参加料　①③４００円②５００円（当日受付）
申込・問合せ　①６月２日㈰まで③７月７日㈰までに同協会小野垣☎62～１５５０②６月12日㈬までに同協会松田☎62～６７３３へ

ヘルシーウォーキング

と　き　６月14日㈮　10時～旭公園集合（雨天中止）
コース　公園散策コース
持参するもの　スタンプ帳、飲み物、帽子、タオルなど
問合せ　保健センター☎62～１173

第52回がんサロン「がん患者と家族の集い」　市立美唄病院４階休憩室　６月１日㈯　13：30～15：30（お茶代１００円）

美唄市共同募金委員会・びばい社協チャリティパークゴルフ大会
と　き　６月16日㈰　受付９時～（雨天中止）
ところ　たずさえパークゴルフ場（特養老人ホーム泰康横）
対　象　小学生以上の市民
参加料　１，５００円（当日受付・一部を赤い羽根共同募金へ）
申込・問合せ　６月７日㈮までに社会福祉協議会☎62～０７７０へ

健康体力づくり教室
①ボクササイズ&ストレッチ教室
〈とき〉６月15日～７月27日（毎週土曜日）18時～19時
〈内容〉音楽に合わせてパンチやキックなど格闘技の動きを行い、体力向上や柔軟性の向上を図ります
〈定員〉20人（先着順）
②さわやかヨガ教室（夜の部）
〈とき〉６月６日～７月25日（毎週木曜日）18時～19時
〈内容〉身体の歪みや痛みを解消し、正しい姿勢を保つ筋力を育てます
〈定員〉15人（先着順）
ところ　総合体育館
対　象　18歳以上
受講料　１回７００円（２ヵ月分を前納していただきます）
そのほか　入館料２００円が毎回別途必要。申込が２人以下の場合は中止
申込・問合せ　総合体育館☎62～６５００へ

ソフトテニス教室
①早朝の部
〈とき〉６月８日～９月28日（毎週土曜日）６時30分～８時
〈対象〉小学生以上の市民
〈参加料〉１，０００円（高校生以下無料）
②夜間の部
〈とき〉６月８日～７月27日（毎週水・土曜日）18時30分～20時30分
〈対象〉18歳以上の市民（高校生を除く）
〈参加料〉１，０００円
ところ　サン・スポーツランド美唄
申込・問合せ　生涯学習課生涯学習G☎62～３１３２へ

講習

消防本部からのお知らせ
①第１回危険物取扱者保安講習
〈とき〉７月２日㈫・３日㈬
〈ところ〉岩見沢市
〈対象〉危険物取扱者免状の交付を受け、危険物取扱作業に従事している方
〈受験手数料〉４，７００円
②第２回危険物取扱者試験
〈試験の種類と試験地〉甲種、乙種全類、丙種～札幌市ほか６市
③第２回消防設備士試験
〈試験の種類と試験地〉甲種、乙種全類～札幌市ほか６市
試験日　②③とも８月18日㈰
申　込　①受講日の10日前までに北海道危険物安全協会連合会☎０１１－２０５－５０８８
②③７月８日㈪～16日㈫までに消防本部に備え付けの申請書により（一財）消防試験研究センター北海道支部へ（インターネットhttp://www.shoubo-shiken.or.jp/による申請は７月５日㈮～13日㈯まで）
問合せ　消防本部予防G☎66～２２２３

日赤美唄市地区からのお知らせ
①赤十字救急法基礎講習
〈とき〉６月30日㈰　８時45分～14時40分（予定）
〈内容〉心肺蘇生法とＡＥＤの取扱法
〈対象〉15歳以上
②赤十字救急法救急員養成講習
〈とき〉７月６日㈯・７日㈰　８時45分～17時50分（予定）
〈内容〉急病人やけが人に対する応急手当法
〈対象〉赤十字救急法基礎講習修了者認定証（発行日から３年以内）を有する方
ところ　市役所
定　員　20人（先着順）
受講料　１，５００円（教材費）
申込・問合せ　６月13日㈭までに日赤美唄市地区（市役所生活環境課内）☎62～３１４２へ

手話奉仕員養成講習会
と　き　６月11日～10月22日（毎週火曜日）全20回 ▼入門…18時～20時▼基礎…18時～21時
ところ　総合福祉センター
対　象　▼入門…手話経験のない方▼基礎…入門修了者または手話経験のある方
テキスト代　▼入門…１，２００円▼基礎…１，４７０円
申込・問合せ　６月７日㈮までに社会福祉協議会☎62～０７７０へ

狩猟をされようとする方へ
①狩猟試験予備講習
〈とき〉６月29日㈯　９時～16時30分
〈ところ〉岩見沢市民会館
〈受講料〉▼第１・２種７，５００円（テキスト代込）▼網、わな５，０００円
※第１種または第２種と同時に網、わなを受講される場合は１万円。
②狩猟試験
〈受付期間〉６月１日㈯～21日㈮
〈とき〉７月７日㈰　９時～
〈ところ〉空知総合振興局
申込・問合せ　空知猟政協議会☎25～５７６８（火・木曜日）へ

宮島沼のボランティアを募集します

宮島沼周辺の草刈・除雪のほか手作り展示作成、イベントスタッフのお手伝いなどのボランティアを募集しています（年中受付）。また、つぎの日程でボランティア講習会を実施します。

とき　6月29日㈯　10時～正午
ところ　宮島沼水鳥・湿地センター
内容　宮島沼での取り組みに関する講義など
持参するもの　筆記用具
申込・問合せ　6月28日㈮までに宮島沼水鳥・湿地センター☎66～5066へ

催し

美唄市医師会からのお知らせ

①市民健康フォーラム
〈とき〉6月2日㈰　14時～
〈ところ〉ホテルスエヒロ
〈演題〉健康格差の縮小と健康寿命の延伸
〈講師〉太田博明氏（山王メディカルセンター女性医療センター長）

②第40回三師会講演会
〈とき〉6月8日㈯　14時～15時
〈ところ〉市民ふれあいサロン
〈演題〉入れ歯とのお付き合い
〈講師〉高橋典弘氏（たかはし歯科医院院長）
問合せ　美唄市医師会☎62～3451

戦没者追悼式

案内状を受付に提出し、ご参列ください。
なお、転入などで案内を受けられなかったご遺族や一般市民の方も参列できます。

とき　6月28日㈮　14時～
ところ　市民会館
問合せ　生活環境課生活交通G☎62～3142

美唄駐屯地創立36周年
第2地対艦ミサイル連隊創隊21周年

記念行事

6月9日㈰

内容

美唄駐屯地一般開放　8時30分～14時30分

記念式典　10時～

第1特科団音楽演奏、体験試乗、装備品展示、イベント広場など
※荒天時は内容が変わります。

問合せ　陸上自衛隊美唄駐屯地広報室☎62～7141

美唄山「山開き登山会」

とき　6月9日㈰　受付7時～
開会セレモニー　7時30分～
美唄ダム駐車場集合
内容　下股沢登山口～頂上まで片道約4・6キロ、所要時間約3時間の中級レベルコース
申込・問合せ　生涯学習課生涯学習G☎62～3132へ

美唄マンドリンクラブシエル・クレール第28回定期演奏会

とき　6月22日㈯　15時～
ところ　市民会館
入場料　300円
チケット取り扱い　まるしん電器、ミュージックショップロス、市民会館
問合せ　工藤☎090～3897～7603

男女共同参画パネル展

6月23日～29日は「男女共同参画週間」です。これに先立ち、男女共同参画に関するパネル展を開催します。

とき　6月12日㈬～19日㈬
※最終日は13時30分まで。
ところ　市役所1階ロビー
内容　配偶者暴力の割合や被害者保護・支援に関するデータなどをまとめたパネルの展示
問合せ　美唄市男女共同参画推進協議会事務局（市役所企画課内）☎63～0113

教科書展示会

市内小・中学校で現在使用している教科書を展示します。

とき　6月14日㈮～30日㈰
ところ　図書館
問合せ　学務課学校教育G☎62～3146

リサイクルフェア

とき　6月11日㈫　13時～15時（雨天中止）
希望品抽選会　第1回…13時30分　第2回…随時
ところ　市役所前庭
内容　自転車のリサイクル品を販売、小型家電の無料引き取り
そのほか　フリーマーケットも同時開催
出店希望などの問合せ　生活環境課環境G☎62～3145

美唄市民吹奏楽団第13回定期演奏会

とき　6月30日㈰　15時～
ところ　市民会館
演奏曲目　アルルの女第二組曲、天城越え、嵐メドレーなど
入場料　300円（当日400円）
問合せ　事務局・石合☎090～2877～4318

美唄おやこ劇場例会「ぼくはガリガリ」人形劇団えりっこ

とき　6月13日㈭　18時30分～
ところ　市民会館
問合せ　美唄おやこ劇場☎64～4879（水～金曜日9時～14時）

第5回米粉クッキング

運動会のお供に美唄米粉みそザンギを作りませんか。

とき　6月15日㈯　13時30分～
ところ　市役所1階食堂
メニュー　美唄米粉みそザンギ
定員　30人（先着順）
持参するもの　エプロン、三角巾
申込・問合せ　美唄米粉研究会事務局（㈲角屋内）☎62～7321へ

市役所から

学校支援地域本部のコーディネーターを募集します

当本部は学校を支援するためのボランティア組織で、コーディネーターは、学校と学校支援ボランティアの調整役です。学校や地域事情に詳しい方や子どもたちの教育のために役立ちたいという方を若干名募集します。なお、活動内容や形態の詳細はお問い合わせください。

申込・問合せ　6月21日㈮までに生涯学習課生涯学習G☎62～3132へ

第55回 水道週間

6月1日～7日

復興の未来と生命(いのち)照らす水

水道課からのお知らせ

①水道メーター器を取り替えます

　水道メーター器の使用期限は8年となっており、期限切れの水道メーター器の取り替えを毎年行っています。該当するご家庭には、9月までに指定水道業者が訪問し、期間の経過したメーター器の取り替え工事を行います。

②漏水調査を行います

　市内の指定水道業者に委託し、7月末まで市内全域の漏水調査を行います。住宅敷地内に入って調査を行いますので、ご協力をお願いします。

問合せ　水道課業務G☎68～8577

平成24年版「美唄市統計書」を刊行しました

　美唄市の人口、産業、社会などの統計データを編集した「平成24年版美唄市統計書」を刊行しました。この統計書は市役所2階総務課と図書館で閲覧できるほか、市のホームページでご覧いただけます。また、冊子を希望する方には印刷に係る実費1，000円でお渡しします。

問合せ　総務課総務・職員G☎62～3131

定時登録選挙人・在外選挙人名簿の縦覧

　6月1日現在において登録資格のある方を登録した選挙人名簿と在外選挙人名簿を縦覧します。

と　き　6月3日㈪～7日㈮
　8時30分～17時

ところ・問合せ　市役所4階選挙管理委員会事務局☎63～0143

美唄市国民健康保険からのお知らせ

①重複受診はやめましょう

　同じ検査にも、毎回初診料や検査料がかかります。治療や診断に納得できないときは、医師と話し合ってみましょう。

②診療時間内に受診しましょう

　自分の都合で診療時間外に受診するのはやめましょう。子どもの急病時は、休日・夜間（19時～23時）の小児救急電話相談（＃8000）を利用しましょう。

③ジェネリック医薬品を使いましょう

　ジェネリック医薬品とは、特許期間の過ぎた新薬と同じ効き目を持つ処方薬のことです。新薬よりも低価格で、自己負担を減らすことができる場合もあります。医師や薬剤師に相談してみましょう。

④交通事故に遭ったとき

　交通事故など、第三者から傷病を受け、病院にかかった際は必ず「第三者行為による傷病届」を市役所1階①窓口へ提出してください。加害者から治療費を受け取ったり、示談を済ませたりすると保険給付が受けられない場合があります。

⑤医療費の一部負担金の減免について

　生活の困窮などで、医療費の一部負担金（自己負担）の支払いが困難と市が認めた場合、減免や徴収猶予となる場合があります（入院療養の場合のみ）。

⑥非自発的失業者の軽減措置

　会社の倒産や解雇、雇用期間満了など非自発的失業者となった65歳未満の人の保険税は、離職日の翌日から翌年度末の間、前年度所得の給与所得を30％として算定します。

問合せ　市民課保険年金G☎62～3144

こども未来課からのお知らせ

①児童手当の「現況届」を提出してください

　児童手当を受けている方は、6月中に「現況届」を提出してください。届け出がない場合、6月以降の手当を受給することができなくなります。（公務員の方は勤務先が窓口です）

※5月に「認定請求書」の申請をされた方は「現況届」の提出は不要です。

〈提出期間〉6月3日㈪～28日㈮（厳守）

②ご存知ですか？助産施設制度

　経済的な理由により、入院出産が困難な方が助産施設に入所できる制度があります。対象者は生活保護世帯、健康保険からの出産一時金が39万円未満で前年分の所得税が8，400円以下の世帯のいずれかに当てはまる方となります。状況により負担金が必要な場合があります。

提出・問合せ　こども未来課☎62～3147へ

消防本部からのお知らせ

①住宅用火災警報器設置義務化からまもなく2年が経過します

　火災警報器に関して消防職員や団員が一般家庭の立入検査、街頭宣伝などで設置を呼びかけているところですが、設置率が伸び悩んでいます。住宅用火災警報器を設置することで、火災を早期に発見し、生命・身体・財産を守ることができますので早めの設置をお願いします。

　詳しくは消防本部のホームページをご覧ください。

②住宅用火災警報器設置済みの方へ

　定期的（月に1度が目安）に火災警報器が鳴動するかどうかテストしてみましょう。点検方法は機種によって異なり、おおむね10年をめどに機器の交換が必要です。機器に交換時期を明記したシールが貼ってあるものや警告音などで交換時期を知らせるものがあります。詳しくは購入時の取扱説明書を確認してください。

③6月2日～8日は危険物安全週間

　ご家庭の灯油タンクや配管などに油漏れがないか一度確認しましょう。なお、期間中にタン

クローリーの検査を予定しています。
問合せ　①②消防本部指導G☎66～2225③同予防G☎66～2223

個別排水処理施設設置工事の募集について

市では、公共下水道事業計画区域以外にお住まいの方を対象に、平成13年度から個別排水処理施設整備事業を実施しています。
受付期間　随時
概　要　▼個人住宅が対象　▼浄化槽の設置用地は市に無償貸与　▼ブロワー(送風機)の電気料は個人負担　▼分担金と浄化槽使用料は使用者負担
分担金
5人槽　11万4，400円
7人槽　13万6，500円
10人槽　18万600円
問合せ　下水道課下水道G☎63～0135

保健センターからのお知らせ

①乳がん・子宮頸がん検診を受診しましょう
〈とき〉ⓐ7月6日㈯・9日㈫　ⓑ8月5日㈪　保健センターに7時15分集合
〈ところ〉札幌がん検診センター
〈対象〉生まれ年が「奇数年」の女性(例…昭和37年生まれ)
〈締切〉ⓐ6月12日㈬　ⓑ7月9日㈬
※詳しくは広報メロディー5月号11ページおよび折込をご覧ください。
②お薬手帳をご活用ください
お薬手帳とは、いつ・どこで・どんな薬を処方されたかを記録でき、薬の重複やよくない飲み合わせ、副作用の再発を防止するための手帳です。病院、保険薬局などで配布していますので、積極的に活用しましょう。
申込・問合せ　保健センター☎62～1173へ

そのほか

平成25年度明るい選挙啓発ポスターコンクール作品募集

応募資格　小学生～高校生
注意事項　▼作品は、縦54㎝×横38㎝または縦38㎝×横27㎝程度　▼絵の具やクレヨンのほか、紙・布など描画材料は不問　▼作品のうら右下に、応募者の氏名(ふりがな)、都道府県名、学校名、学年を明記　▼入賞者の氏名・学校名・学年を公表します　▼応募作品は、原則返却しません　▼入賞作品の版権は、主催者である㈶明るい選挙推進協会に属し、作品は自由に利用させていただきます
そのほか　入賞者には賞状と副賞を贈呈
応募・問合せ　9月6日㈮までに選挙管理委員会事務局☎63～0143へ

公証役場休日無料相談所開設のお知らせ

と　き　6月15日㈯　10時～15時
ところ　岩見沢公証役場（岩見沢市4条西1丁目）
主な相談内容　任意後見、養育費・慰謝料の支払い、財産分与など
申込・問合せ　6月14日㈮までに岩見沢公証役場☎22～1752へ

認知症家族教室

認知症の方の介護について不安や戸惑いはだれにでもあります。専門家の話を聞き、交流しながら少しでも介護負担の軽減にご利用ください。
と　き　6月13日～7月4日(毎週木曜日・全4回)　10時～11時30分
ところ　砂川市立病院2階多目的ホール
内　容　認知症の診断・治療・ケア、認知症の方のかかわりについてなど
対　象　認知症の方の介護をされているご家族
定　員　10人
申込・問合せ　6月10日㈪までに砂川市立病院認知症疾患医療センター・大辻☎0125～54～2131へ

守ろう！電波のルール！

不法無線局から出される電波(不法電波)は、消防・救急・警察や公共交通機関など人命に関わる重要無線通信を妨害し、私たちの生活を脅かします。電波のルールをしっかり確認しましょう。
・無線機を使用する際は技適マーク〶の確認を！
・電波の利用には原則、免許が必要！
・外国規格の無線機は国内では使用不可！
問合せ　北海道総合通信局☎011～737～0099

伝統文化池坊いけばな子ども教室生徒募集

と　き　6月15日～平成26年2月15日（毎月第3土曜日）9時～10時
ところ　市民会館
対　象　小・中学生
花材費　1回500円
申込・問合せ　6月10日㈪までに堀川☎62～2175へ

事業主のみなさんへ

新規学卒者(中学・高校)の求人申し込みは6月20日からです！
平成26年3月に地元の中学・高等学校を卒業し、社会人を目指す生徒の多くは、地元での就職を希望し、すでに就職に向けて準備を始めています。
地元企業を支えていく優秀な人材を、一人でも多く地元に定着させるためにも、お早めに求人の申し込みをお願いします。
問合せ　ハローワーク岩見沢☎22～3450

6月24日～30日は全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

いじめ、虐待、インターネットを悪用したプライバシー侵害など、子どもの人権に関する悩みや心配事について、法務局職員や人権擁護委員が対応します。
電話番号　℡0120～007～110
相談時間　▼6月24日㈪～28日㈮　8時30分～19時▼6月29日㈯・30日㈰　10時～17時
問合せ　札幌法務局岩見沢支局☎22～0619

自衛官募集

問合せ
市役所危機管理対策室☎６２～３１３１
岩見沢地域事務所☎２３～５５１４

募集種目	資　格	受付期間
自衛官候補生（男子）	採用予定月の１日現在、18歳以上27歳未満	年間を通じて受付
給与など　▶俸給：月額15万9,500円～ ※期末・勤勉手当（年２回）など各種手当あり。		

※試験期日についてはお問い合わせください。
※平成26年３月高校卒業予定者の試験は、原則として平成25年９月16日㈷以降に実施します。

講　習

コンピュータ・カレッジ　申込・問合せ　☎６８～８６６８へ

講習名	と　き	受講料	締切
無料セミナー ワードで漢字変換	6月11日㈫ 18時～19時	無　料	6月10日㈪

●公共職業訓練●
ＯｐｅｎＯｆｆｉｃｅマスター科
と　き　7月1日㈪～9月30日㈪
詳しくはお問い合わせください。

地域人材開発センター
問合せ　☎６３～４２１８

【職業講習】

講習名	と　き	定員・受講料
①フォークリフト運転技能講習	6月15日㈯～18日㈫ 8時～18時	10人 2万200円、5万1,200円
②車輌系建設機械安全衛生教育	6月16日㈰ 8時30分～16時	20人 1万円
③車輌系建設機械（整地等）運転技能講習	6月22日㈯・23日㈰ 8時30分～18時	10人 4万3,000円

【在職者セミナー】

講習名	と　き	定員・受講料
接客・接遇講座	6月24日㈪ 9時～15時30分	20人 4,000円

※締切日は、各講習初日の１週間前までです。
※受講料には消費税、テキスト代が含まれます。
※市内企業の経営者および従業員（企業の事業内容と関係のある講習に限る）、市内の求職者、市内の高校に在学し、市内就職を希望する３年生は市から助成金を受けることができます。
※左記講習は㈱日立建機教習センタ北海道教習所への委託により実施します。

地域安全ニュース

問合せ　美唄警察署☎６３～０１１０

◎夏山の遭難防止
～山登り 体力・技量を考えて～

山の雪解けとともに登山やハイキングなどで、山に出かける機会が多くなります

山岳遭難を防ぐために
＊十分な装備とゆとりのある計画を立て、体力や技量に合わせた登山を心がける
＊登山計画書を作成し､最寄りの警察署や交番､家族に提出する
＊複数での登山に努め、単独登山は控える
＊鈴やラジオなど音の出るものを携行する
＊万一に備え、携帯電話などの通信機器を携行する

◎覚醒剤等薬物乱用の防止
～薬物　ダメ。ゼッタイ。～

覚醒剤などの薬物を乱用すると、本人のみならず、周囲の人、さらには社会全体に対しても取り返しのつかない被害を及ぼしかねません。

また「合法ハーブ」「お香」などと呼ばれる非合法・脱法ドラッグを吸引して意識障害や呼吸困難を引き起こし、救急搬送される事案が全国で多発しています。

北海道警察では、薬物密売組織の壊滅をはじめ、関係機関との連携を強化し、覚醒剤等の密輸入の阻止､密輸グループなどの摘発と組織壊滅に全力を挙げています。

◎地域ぐるみの暴走族の追放
～暴走行為を「しない」「させない」「見に行かない」～

警察は、暴走族や暴走行為を根絶するために強力な取り締まりを実施中ですが、市民の平穏な生活を確保するには、地域一体で暴走族を根絶・追放する必要があります。

暴走行為を根絶するために
＊暴走を「しない」「させない」「見に行かない」という三ない運動を地域ぐるみで進める
＊暴走行為を見かけたら１１０番通報する
＊家庭や学校、職場では、青少年が暴走族に加入しないよう指導する

●これが青春だーっ！！に出演を希望される方は企画課政策・情報G☎６３～０１１３まで気軽にご連絡ください。

これが青春だーっ!!

ボーイスカウト美唄第８団＆ガールスカウト北海道第12団

　私たちは土曜日の午前中を中心に活動しています。スカウト活動では、自ら計画して行動する事で自発性を養い、失敗したら手法を変えて再挑戦し進歩する事を学びます。子どもたちは遊びの中で知恵をつけ、友達を作り、個性を知り、生きる力を育みます。それらの体験は人格形成の大きな要因になり、自然の中で仲間たちと考えて行うさまざまな体験を通して、個性を伸ばし、社会性を身に付ける事をねらいとしています。指導者は子ども達が持つ特質を自然の中でいかんなく発揮できるようなスカウトプログラムを提供しています。対象は幼稚園年長から高校生まで、それ以上の方は指導者として参加しませんか。お問い合わせの上、お気軽に見学にいらしてください。

Welcome any time!!

（問合せ先：吉田または三間
　（カトリック美唄教会）☎６３～２４３４）

既存道営住宅入居者募集

申込・問合せ　建築住宅課建築住宅G
☎６３～０１４０へ

募集期間　６月３日(月)～７日(金)まで

団地名	戸数	規模	空室階数	単身入居可否
ゆたかニュータウン	4	3LDK	1・3・5階	不可
コスモス団地	3	3LDK	2・3階	不可
コスモス団地（身体障がい者用）	1	2LDK	1階	可
であえ～る中央公園団地（子育て世帯）	2	2LDK	1・5階	不可

入居資格　▶入居者全員の月額所得（所得税法の所得額から扶養親族などの控除を行った額）が15万8,000円以下（障がい者など、裁量階層に該当する場合は21万4,000円以下の方）
▶住民税の納入状況が良好な方　▶暴力団員でない方
※詳しくはお問い合わせください。

家　賃　所得によって異なります
※駐車場を使用される方は、ゆたかニュータウンが月額2,670円、コスモス団地・であえ～る中央公園団地が月額2,970円必要です。

初回の支払い　敷金（家賃の２カ月分）および入居月の家賃

入居者選定の方法　応募者が募集戸数を上回った場合は６月下旬（予定）抽選会にて決定します
※道営住宅抽選カードをお持ちの方は、申し込み時に持参してください。
※申込のなかった住宅は、随時公募となります。

入居時期　８月１日（予定）

市では、既存市営住宅の入居者募集を予定しています。団地名や戸数などの詳細は広報メロディー７月号でお知らせします。

ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けられた方を掲載しています。（寄せられた情報をもとに掲載しています。政策・情報Gへ情報をお寄せください）

▼平成25年度コート開きソフトテニス大会　４月29日／サン・スポーツランド美唄
【男子】〈一般〉１位…伊藤有貴・佐々木裕行〈小学生〉１位…関陸斗・蝦名海飛
【女子】〈一般A〉１位…鈴木キヌ子・伊藤和枝〈一般B〉１位…本田智江・佐藤暢子〈小学生〉１位…塩浦愛華・筧萌花

２０１３北海道高齢者マラソン大会交通規制のお知らせ

と　き
６月８日(土)
９時～11時30分

　２０１３北海道高齢者マラソン大会開催のため、右記の道路は専用使用となり一部規制がありますので、ご協力をお願いします。

問合せ
大会事務局・米澤
☎６４～４０４３

明日の健康　ＰＭ２．５

美唄市医師会・井門　明

最近、中国で発生した微小粒子状物質（ＰＭ２・５）が海を越えて日本に飛来する越境汚染への関心が高まっています。ＰＭ２・５は直径が千分の２・５ミリ以下の物質で、元素状炭素、硫酸イオンなどが主成分です。物が燃えることで発生し、化石燃料、植物の燃焼や自動車の排ガスなどが発生源とされています。ＰＭ２・５はとても小さいので、肺の一番奥の肺胞まで入り込み、肺がん、気管支喘息、心臓病などを発症する恐れがあります。

北京のＰＭ２・５の濃度は、大気１立方メートルで５００〜７００マイクログラムに上昇する日もあるとされています。日本の環境基準値は同35マイクログラム、環境省の外出自粛を呼びかける暫定指針は同70マイクログラムとなっています。ＰＭ２・５が10マイクログラム増えるとその地域住民の死亡率が６％増えるという報告もあり、今後の観測データに注意を払いたいところです。

現在の日本にはＰＭ２・５が北京で観測されている数値より高濃度に達している場所がたくさんあります。それは、タバコ煙にもＰＭ２・５がたくさん含まれているからです。専門家の調査によると、自由喫煙の飲食店ではＰＭ２・５濃度が７００マイクログラム前後まで上昇するとされており、パチンコ店では２００マイクログラムでした。別の調査では喫煙者のいる家庭は、喫煙者のいない家庭に比べ約30マイクログラム高かったと報告されています。これは死亡率が18％増加する数値なのです。受動喫煙によるＰＭ２・５の吸引は中国からの越境汚染よりも深刻な問題で、先の調査をした専門家も「屋外のＰＭ２・５汚染を怖がるのなら、屋内のタバコ煙を怖がって欲しい」と指摘しています。

（執筆者紹介／井門内科医院院長）

市民文芸　短歌

置き去りにされし心地す夫逝きて生きる意味探す我の残年　波止弘子

在りし日の母が植えにし紅花の黄際ちて紫花の陰　原田柾子

母逝きて三十五年経つうかうかと年のみ重ね吾かと思ふ　藤原田鶴子

夫逝きて残り生幾許弾けむと思へど心萎ゆる日のあり　村山朝子

菜園に草引きをれば遠くから吾を呼びたる妻の声する　及川公郎

モナリザにおとらぬ妻の微笑みに癒され彼岸の正信偈あぐ　加納久雄

洗濯物干すもままならぬ大家族されど楽しき孫と在るくらし　菊池静枝

実朝の孤愁をここに想ふにも眼下に相模の海は明るし　菊池正昭

６月の施設の開館日および開館時間

アルテピアッツァ美唄　☎63〜3137
開館時間　９時〜17時
休館日　火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

総合体育館　☎62〜6500
開館時間　９時〜21時
休館日　火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

温水プール　☎64〜4522
開館時間　火〜土曜日13時〜20時、日曜日10時〜18時
休館日　月曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

体育センター　☎62〜5776
開館時間　９時〜20時45分
休館日　月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター　☎66〜5066
開館時間　９時〜17時
休館日　月曜日（祝日は除く）、祝日の翌日
※補修工事により一部閉鎖しています。

郷土史料館　☎62〜1110
開館時間　９時〜17時（12日は20時まで）
休館日　月・火曜日（10日・11日は20時まで臨時開館）

■美唄市役所　美唄市西３条南１丁目１番１号
☎0126〜62〜3131（代表）
FAX 0126〜62〜1088
■市役所専用郵便番号（住所不要）
〒072−8660　美唄市役所△△課
■美唄市ホームページ
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/
■美唄市ホームページ（携帯用）
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/mb/

図書館へ行こう

美唄市立図書館　検索
☎63−4802　FAX 63−3555
http://db.net-bibai.co.jp/bibai/

２Ｆミニコーナー　７月30日(火)まで

今月のテーマは「古代文明・古代史」です。エジプト文明やメソポタミア文明などの四大文明をはじめ古代史についての図書を展示します。

３歳児ブックスタートのご案内

図書館では、３歳になるお子さんと保護者の方へ、図書館で行われている右記「おはなしの会」時に絵本をお贈りしています。ご案内の引換券を持参の上お越しください。

ガーデニングを始めませんか？

家庭菜園や花・草木の育て方、庭の作り方などガーデニングに関する本が多数ありますのでご利用ください。

お願い

図書館では、郷土資料を収集し保存しています。皆さんの地域の記念誌などありましたらご寄贈をお願いします。

６月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

■は休館日

おはなしの会（８日・15日・28日）は、10時30分から児童室で行います。

市立図書館　開館時間
火・金〜日曜日、祝日（月曜日に当たるときは除く）　10時〜18時
水・木曜日（祝日は除く）　10時〜19時

携帯電話からのアクセスはコチラ

http://db.net-bibai.co.jp/bibai/k/

美唄市の総人口（４月末現在）　男　11,692人　女　13,105人　計　24,797人　世帯数　12,285世帯

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを企画課政策・情報グループまでお寄せください